Porównanie tłumaczeń Kapłańska 1:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Następnie zdejmie\* skórę z ofiary całopalnej i pokroi tę (ofiarę) na części.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) zdejmie skórę, וְהִפְׁשִיט ; wg PS: zdejmą, pod. dalej: pokroją; wg G: zdjąwszy skórę, podzielą ją na części, καὶ ἐκδείραντες τὸ ὁλοκαύτωμα μελιοῦσιν αὐτὸ κατὰ μέλη. [↑](#footnote-ref-2)